393R1619

Nr L 155/24 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 26.6.93

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1619/93

av den 25 juni 1993

om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser det system som är tillämpligt för spannmålsbaserade foderblandningar

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål(1), särskilt artikel 11 och 13 i denna, och

med beaktande av följande:

De beredningar som hänförs till KN-nummer 2309 omfattas, beroende på sammansättningen, antingen av förordning (EEG) nr 1766/92 eller av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter(2), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2071/92(3). Den importavgift som skall tas ut för produkter som omfattas av förstnämnda förordning (EEG) nr 1766/92, består av en fast och en rörlig del, där den sistnämnda får beräknas med hänsyn tagen även till beståndsdelar i djurfoderberedningar som innehåller produkter som inte omfattas av förordning (EEG) nr 1766/92, rådets förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris(4), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1544/93(5), eller förordning (EEG) nr 804/68.

Importavgiftens rörliga del skall fastställas på grundval av de vanligaste beståndsdelarna som används i djurfoder, dvs. spannmål och mjölkprodukter. Den rörliga delen bör därför bestå av två standardbelopp, som var för sig representerar en av dessa produktkategorier. Standardbeloppet för mjölkprodukter bör fastställas med beaktande av de importavgifter som fastställs i enlighet med förordning (EEG) nr 804/68 och dess genomförandeförordningar.

Majs och skummjölkspulver (spraytorkat) är några av de vanligaste råvarorna vid framställning av foderblandningar. De importavgifter som gäller för dessa bör därför ligga till grund för beräkningen av de standardbelopp som utgör den rörliga delen.

Importavgiftens fasta del skall bestämmas med hänsyn till behovet av att skydda bearbetningsindustrin. Denna komponent bör beräknas på grundval av de mest representativa bearbetningskostnaderna.

I artikel 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 föreskrivs möjligheten att bevilja ett exportbidrag för de produkter som förtecknas i bilaga A till nämnda förordning. Exportbidraget syftar särskilt till att utjämna skillnaderna mellan priserna för basprodukter inom gemenskapen och priserna på världsmarknaden. De allmänna bestämmelserna för beviljande av exportbidraget bör fastställas.

I allmänhet bör exportbidraget vara det som gäller den dag då transaktionen genomförs. Med hänsyn till kraven på den internationella marknaden för foderblandningar, bör det föreskrivas att bidraget skall kunna förutfastställas.

Eftersom rådets förordning (EEG) nr 2743/75(6), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 944/87(7), upphör att gälla från och med den 1 juli 1993, bör bestämmelserna i den ingå i denna förordning samtidigt som de anpassas till den aktuella marknadssituationen.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Importavgifterna och exportbidragen för de produkter som hänförs till KN-nummer 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 och 2309 90 53 och som förtecknas i bilaga A till förordning (EEG) nr 1766/92, nedan kallade *spannmålsbaserade foderblandningar,* skall fastställas i enlighet med denna förordning.

2. Spannmålsbaserade foderblandningar hänförs till de undernummer i tulltaxan som anges i bilagan till denna förordning.

(1) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
(2) EGT nr L 148, 28.6.1968, s. 13.
(3) EGT nr L 215, 30.7.1992, s. 83.
(4) EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
(5) EGT nr L 154, 25.6.1993, s. 5.
(6) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 60,
(7) EGT nr L 90, 2.4.1987, s. 2.

AVDELNING 1

IMPORTAVGIFTER

Artikel 2

Den importavgift som gäller för de spannmålsbaserade foderblandningar som förtecknas i bilaga 1, skall bestå av en rörlig del och en fast del.

Artikel 3

För beräkningen av den rörliga delen skall spannmålsbaserade foderblandningar klassificeras enligt följande i bilaga 2:

— I tabell A efter deras stärkelseinnehåll.

— I tabell B efter deras innehåll av mjölkprodukter.

Artikel 4

1. Den rörliga delen skall vara lika med summan av följande två belopp:

a) Ett första belopp som är lika med den genomsnittliga importavgiften per ton majs, multiplicerad med den koefficient för motsvarande spannmålsbaserade foderblandningar som anges i kolumn 3 i tabell A i bilaga 2.

b) Ett andra belopp som är lika med den genomsnittliga importavgiften per ton pilotprodukt i grupp 2, som det anges i bilaga 1 till rådets förordning (EEG) nr 2915/79(1), nedan kallad *mjölkpulver,* multiplicerad med den koefficient för motsvarande spannmålsbaserade foderblandningar som anges i kolumn 3 i tabell B i bilaga 2.

2. De genomsnittliga avgifter för majs och mjölkpulver som avses i punkt 1 skall beräknas för de första 25 dagarna i månaden före importmånaden. Genomsnittet skall vid behov justeras med hjälp av det tröskelpris för den aktuella produkten, som gäller under importmånaden.

Artikel 5

För en spannmålsbaserad foderblandning som innehåller betydande kvantiteter av produkter som inte omfattas av förordning (EEG) nr 1766/92, 1418/76 eller 804/68, skall det belopp som avses i artikel 11.1 A b i förordning (EEG) nr 1766/92 bestämmas enligt det förfarande som fastställs i artikel 23 i sistnämnda förordning.

Artikel 6

Den fasta delen skall vara 10,88 ecu/ton.

AVDELNING 2

EXPORTBIDRAG

Artikel 7

1. Exportbidragen skall fastställas enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1913/69(2)..

2. Om situationen på världsmarknaden eller särskilda krav på vissa marknader gör det nödvändigt, får exportbidragen variera beroende på destination.

3. Bidragen skall fastställas en gång i månaden.

Artikel 8

1. Om den berörda parten ansöker om detta i samband med ansökan om exportlicens, skall exportbidraget förutfastställas för transaktioner som skall genomföras under licensens giltighetstid.

2. Exportbidragen skall uppgå till det belopp som gäller den dag då ansökan om exportlicens inlämnas, vid behov justerade på grundval av det tröskelpris för spannmål som används för att beräkna exportbidraget i fråga, och det tröskelpris för mjölkpulver som gäller under exportmånaden.

Ett korrektionsbelopp skall fastställas för den sistnämnda produkten för att ta hänsyn till det stöd som beviljas för mjölkpulver som är avsett att användas i djurfoder, som gäller under exportmånaden.

AVDELNING 2

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 9

För beräkningen av importavgiften skall innehållet av mjölkprodukter i spannmålsbaserade foderblandningar bestämmas genom att laktosinnehållet per ton av den berörda produkten multipliceras med koefficienten 2.

För beräkningen av exportbidraget får innehållet av mjölkprodukter i spannmålsbaserade foderblandningar bestämmas enligt samma förfarande.

Artikel 10

När innehållet av stärkelse eller laktos skall bestämmas vid tillämpningen av denna förordning, skall analysmetoderna fastställas enligt det förfarande som fastställs i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser stärkelse och enligt det förfarande som fastställs i artikel 30 i förordning (EEG) nr 804/68 vad avser laktos.

Artikel 11

Hänvisningar till rådets förordning (EEG) nr 2743/75 som har upphört att gälla, skall betraktas som hänvisningar till motsvarande bestämmelser i denna förordning.

Artikel 12

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1993.

(1) EGT nr L 329, 24.12.1979, s. 1.
(2) EGT nr L 246, 30.9.1969, s. 11.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 juni 1993.

På kommissionens vägnar
René STEICHEN
Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

KN-nr	Varuslag
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:
2309 10	— Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:
	— — Innehållande stärkelse, glukos, glukossirap, maltodextrin eller maltodextrinsirap enligt nr 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:
	— — — Innehållande stärkelse, glukos, glukossirap, maltodextrin eller maltodextrinsirap:
	— — — — Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:
2309 10 11	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter
2309 10 13	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter
	— — — — Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse:
2309 10 31	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter
2309 10 33	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter
	— — — — Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse
2309 10 51	— — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter
2309 10 53	— — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter
	— — Andra:
	— — — Andra:
	— — — Innehållande stärkelse, glukos, glukossirap, maltodextrin eller maltodextrinsirap enligt nr 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:
	— — — — Innehållande stärkelse, glukos, glukossirap, maltodextrin eller maltodextrinsirap:
	— — — — — Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:
	— — — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter
	— — — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter
	— — — — — Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse:
2309 90 41	— — — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter
2309 90 43	— — — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter
	— — — — — Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse:
2309 90 51	— — — — — — Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter
2309 90 53	— — — — — — Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter

BILAGA 2

TABELL A

KN-nr som används i bilaga 1	Stärkelseinnehåll	Koefficient
1	2	3
2309 10 11 2309 10 13 2309 90 31 2309 90 33	Högst 10 procent	0,16
2309 10 31 2309 10 33 2309 90 41 2309 90 43	Mer än 10 procent men högst 30 procent	0,50
2309 10 51 2309 10 53 2309 90 51 2309 90 53	Mer än 30 procent	1,00

TABELL B

KN-nr som används i bilaga 1	Innehåll av mjölkprodukter	Koefficient
1	2	3
2309 10 11 2309 10 13 2309 10 51 2309 90 31 2309 90 41 2309 90 51	Mindre än 10 procent	0,00
2309 10 13 2309 10 33 2309 10 53 2309 90 33 2309 90 43 2309 90 53	Minst 10 procent men mindre än 50 procent	0,50